

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PROF. DR. ÖMER AYDIN, 1968 yılında Samsun'un Terme ilçesinde doğdu. 1978 yılında İlkokulu, 1985'te Terme İmam-Hatip Lisesi'ni bitirdi. 1984 yılında dîni ilimlerden icâzetnâme aldı. 1990 yılında Erzurum Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi'nden mezun oldu. 1991 yılında aynı Fakülte'nin Kelâm Anabilim Dalı'nda Araştırma Görevlisi oldu. 1992'de Yüksek Lisans'ını, 1996 yılında *Sadru's-Şerîa es-Sânî'ye Göre İnsan Hürriyeti ve Fiilleri* isimli çalışmasıyla Doktorasını tamamladı. 1993 yılında Mısır'a giderek bir süre Arapça dil kursuna devam etti ve Kahire Üniversitesi'nde araştırmalarda bulundu. 1997 yılında İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Kelâm Anabilim Dalı Yardımcı Doçentliği'ne atandı. 2002 yılında Doçent, 2008 yılında Profesör oldu. Halen İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Kelâm Anabilim Dalı'nda öğretim üyeliği görevini sürdürmektedir. Yayınlanmış kitapları ve makaleleri bulunmaktadır.

Te'lif Kitâbları:

- 1) *Kur'ân Işığında Kader ve Özgürlük*, Beyan Yay., İstanbul 1998.
- 2) *Türk Kelâm Bilginleri*, İnsan Yay., İstanbul 2004.
- 3) *Kur'ân-ı Kerim'de İmân-Amel İlişkisi*, İşaret Yay., İstanbul 2008.
- 4) *Kur'ân-ı Kerim'de İmân-Ahlâk İlişkisi*, İşaret Yay., İstanbul 2008.
- 5) *İslâm İnanç Esasları*, 3. Baskı, İşaret Yay., İstanbul 2016.

Çeviri Kitâblar:

- 1) *İlk Dönem İslâm Mezhepleri* (el-Eş'arî'nin *Makâlâtü'l-İslâmiyyîn* isimli eserinin çevirisi), Kabalıcı Yay., İstanbul 2005.
- 2) *İslâm Dîni* (Mevlana Muhammed Ali'den), İşaret Yay., İstanbul 2007.
- 3) *Kur'ân Sözlüğü* (John Penrice'den), İşaret Yay., İstanbul 2010.
- 4) *Kelimeler Arasındaki Farklar* (İsmail Hakkı Bursevî'den), İşaret Yay., İstanbul 2011.
- 5) *Kur'ân'da Edebî Tasvîr* (Seyyid Kutub'dan), İşaret Yay., İstanbul 2011.
- 6) *Kur'ân'da Kıyâmet Sahneleri* (Seyyid Kutub'dan), İşaret Yay., İstanbul 2011.
- 7) *Amme Cüzü Tefsiri* (M. Abduh'dan), İşaret Yay., İstanbul 2011.
- 8) *Kur'ân'da Müşkil Âyetler* (Mahmûd Ebi'l-Hasen en-Nisâbü'rî'den), İşaret Yay., İstanbul 2014.
- 9) *Beyânî Tefsîr Yöntemi ve Örnekleri*, (Dr. Âişe Abdurrahman), İşaret Yay., İstanbul 2015.
- 10) *Ehl-i Sünnet Akâidi (Kitâbu Usûli'd-Dîn)*, (Abdulkâhîr el-Bağdâdî'den), İşaret Yay., İstanbul 2016.

İsmail Hakkı Bursevî

Kelimeler Arasındaki

Farklar

–Kitabu'l-Furûq–

Çeviren

Prof. Dr. Ömer Aydın

işaret

İŞARET YAYINLARI: 132

Kur'an Kitaplığı

Eserin Adı ve Yazarı
KELİMELER ARASINDAKİ FARKLAR

-Kitabu'l-Furûq-
İsmail Hakkı Bursevî

Çeviren

Prof. Dr. Ömer AYDIN

1. Baskı: İstanbul, 2011
2. Baskı: İstanbul, 2016

© İşaret Yayınları

Yayın Yönetmeni
Dr. İsmet Uçma

Mizanpaj
DBY Ajans

Kapak Tasarımı
Yunus Karaarslan

Baskı-Cilt

Umut Kağıtçılık San. Tic. Ltd. Şti.
Tel: 0212 637 37 43 Sertifika no: 22826

ISBN: 978-975-350-232-0

Sertifika no: 15826

Mizanpaj programı: InDesign
Karakter: Utopia Std / Traditional Naskh
Font/Satır arası
Metin: 10,5/14,2 pt.
Dipnotlar: 9/12 pt.

İŞARET YAYINLARI

Hobiyar Mah. Ankara Cad. Ünal Han No: 21/1
34110 Cağaloğlu / İstanbul

Tel: +90 212 519 17 28 - 528 30 63 Faks: +90 212 528 30 59
isaret@isaretyayinlari.com.tr • www.isaretyayinlari.com.tr

İçindekiler

| | |
|---|----|
| Mukaddime | 37 |
| Birinci Bölüm: Resm [Hat/Yazı] | 41 |
| İkinci Bölüm: Müfred Kelimeler | 59 |
| ¹ [Elif] Faslı | 59 |
| آخر [ÂHAR/ÂHİR]..... | 60 |
| آدم [ÂDEM]..... | 61 |
| آزر [ÂZER]..... | 61 |
| آل [ÂL] | 62 |
| آمِينَ [ÂMÎN] | 62 |
| أَنفًا [ÂNÎFEN]..... | 64 |
| آنَ [ÂNE]..... | 64 |
| آه [ÂH] | 64 |
| أَبَدًا [EBEDEN] | 65 |
| أَبْلَغُ [EBLAĞU]..... | 65 |
| أَبُو طَالِبٍ [EBÛ TÂLÎB] | 66 |
| الْإِسْمُ [İSM]..... | 67 |
| أَجَلٍ [ECLÎ]..... | 67 |
| أَجْمَعُ [ECMA'U/ECMU'U] | 68 |
| إِجْمَاعًا [İCMÂAN] | 68 |
| أَحَادِيثُ [EHÂDÎS]..... | 68 |
| أَحَادٌ [ÂHÂD] | 69 |
| أَحَدٌ [AHAD] | 70 |

| | |
|---|----|
| أَحَقَّ [EHAQQ]..... | 71 |
| أَخْرَجَ [AHVECE]..... | 71 |
| أَخْفَشَ [AHFESH]..... | 72 |
| أَذْبَرَ ذَاهِبًا [EDBERE ZÂHÎBEN]..... | 72 |
| أَذْنَى [EDNÂ]..... | 72 |
| إِذَا [ÎZEN]..... | 73 |
| أَرَاقَ [ERÂQA]..... | 75 |
| أَرَأَيْتَكُمْ [E-RE'EYTEKUM]..... | 75 |
| أَرْضُ سَوْءٍ [ARZU SEV'ÎN]..... | 77 |
| أَرْمِيَا [URMÍYYÂ, URMÍYÂ, ÎRMÍYÂ]..... | 77 |
| أَسْوِرَةٌ [ESVÎRE]..... | 77 |
| أَشَارَ [EŞÂRE]..... | 78 |
| أَضَلَّ [ASLÂ]..... | 78 |
| أُسْتَاذٌ [USTÂZ]..... | 78 |
| إِضْطِلَاحٌ [ISTILÂH]..... | 80 |
| أَطَالَ اللَّهُ بِقَاتِكَ [ETÂLE'L-LÂHU BEQÂEKE]..... | 80 |
| أَظْهَرَ مِنْ أَنْ يَخْفَى [EZHERU MÎN EN YAHFÂ]..... | 80 |
| أُفٍّ [UFF]..... | 80 |
| أَفْنَدِي [EFENDÎ]..... | 81 |
| أَلْأَقْرَبُ فَالْأَقْرَبُ [EL-AQRABU FE'L-AQRABU]..... | 81 |
| أَكْلٌ [EKL]..... | 83 |
| الْإِكْسِيرُ [ÎKSÎR]..... | 83 |
| إِلَّا [ÎLLÂ]..... | 84 |
| أَلَا [ELÂ]..... | 84 |
| أَلْبَيْتَةٌ [ELBETTETE]..... | 84 |
| أَللَّهُمَّ [ALLÂHUMME]..... | 85 |
| أَلْيَسَا' [ELYESA']..... | 86 |
| أَللَّهُ أَكْبَرُ [ALLAHU EKBER]..... | 86 |

| | |
|---|-----|
| الَّتِي وَالَّتِيَا [ELLETÎ, ELLETEYÂ]..... | 88 |
| الَّذِي [ELLEZÎ]..... | 89 |
| أَوْلُو [ÛLÛ]..... | 90 |
| أَوْلَاءُ [ÛLÂÎ]..... | 90 |
| الْأُمَّهَاتُ [UMMEHÂT]..... | 91 |
| إِمَامٌ [ÎMÂM]..... | 91 |
| أَنَامَ [ENÂM]..... | 92 |
| إِنْ شَاءَ اللَّهُ [ÎN ŞÂE'L-LÂH]..... | 92 |
| أَوْلُ [EVVELU]..... | 93 |
| أَوْلَا وَبِالذَّاتِ [EVVELEN VE BÎ'Z-ZÂT]..... | 93 |
| أَوْلَى لَهُمْ [EVLÂ LEHUM]..... | 94 |
| أَهْلٌ [EHL]..... | 95 |
| أَيَّامٌ [EYYÂM]..... | 95 |
| أَيَّانَ [EYYÂNE]..... | 96 |
| أَيُّ [EYYU]..... | 96 |
| أَيْسَ [EYÏSE]..... | 97 |
| أَيْضًا [EYDAN]..... | 97 |
| أَيْمُ اللَّهِ [EYMU'L-LÂHÎ]..... | 97 |
| إِيهَ دَعْنَا عَنْ هَذَا [ÎYH DA'NÂ 'AN HÂZÂ]..... | 98 |
| ب [Bâ] Fashl..... | 98 |
| بَادِي الرَّأْيِ [BÂDÎ'R-RE'Y]..... | 98 |
| بَابِلٌ [BÂBÎL]..... | 98 |
| بَاتَ [BÂTE]..... | 99 |
| بَخَّ [BAH]..... | 99 |
| بَحَثَ [BAHT]..... | 99 |
| بُحْتُ نَصْرَ [BUHTU NASSAR]..... | 100 |
| بِرَاعَةُ الْإِسْتِهْلَالِ [BERÂ'ATU'L-ÎSTÎHLÂL]..... | 100 |
| بِرْطِيلٌ [BIRTÎL]..... | 100 |

| | |
|---|-----|
| بِرُمْتِيهِمْ [BÎ-RUMMETÎHÎM] | 101 |
| بُرْهَانَ [BURHÂN] | 101 |
| بَرِيدٌ [BERÎD] | 102 |
| بِشَارَتٌ [BÎŞÂRET, BUŞÂRET, BEŞÂRET] | 102 |
| بَصْرَةٌ [BASRA] | 103 |
| بَضْعٌ [BÎD'UN] | 103 |
| الْبِطَالَةُ [BÎTÂLE] | 104 |
| بِالْآخِرَةِ [BÎ'L-AHARE] | 104 |
| بِغَلْبِكَ [BA'LEBEKKE] | 105 |
| بَغْدَادٌ [BAĞDÂD] | 105 |
| بَلٌّ [BEL] | 106 |
| بِمِ [BÎME] | 107 |
| بِنَاءٌ [BÎNÂEN] | 107 |
| بِنْتٌ [BÎNT] | 108 |
| بِوَجْهِ مَا [BÎ VECHÎN MÂ] | 109 |
| بِهَيْمٍ [BEHÎM] | 109 |
| بَيْدٌ [BEYDE] | 109 |
| بَيْنٌ [BEYNE] | 110 |
| بَيْنًا [BEYNÂ] | 112 |
| ت [Tâ] Fashî | 113 |
| تَارَةً [TÂRRETEN] | 113 |
| تَأْبَطُ شُرَا [TEBBETA ŞERRAN] | 113 |
| التَّبَاشِيرُ [TEBÂŞÎR] | 114 |
| تَارِيخٌ [TÂRÎH] | 114 |
| تَبَارَكَ اللَّهُ [TEBÂREKE'L-LÂH] | 114 |
| تَنَائُبٌ [TESÂ'UB] | 115 |
| تَذْكَارٌ [TEZKÂR] | 115 |
| تُرِبَتْ يَدَاكَ [TURÎBET YEDÂKE] | 116 |

| | |
|--|-----|
| تَرْجَمَ كَلَامَهُ [TERCÎM KELÂMEHÛ] | 116 |
| تَسَافِحٌ [TESÂMUH] | 117 |
| تَعَالَى [TE'ÂLE] | 117 |
| تَعَالَوْا [TE'ÂLEV] | 117 |
| تَعَالَى اللَّهُ [TE'ÂLELLÂHU] | 117 |
| تَعَمَّدَهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ [TEĠAMMEDA'L-LÂHU BÎ RAHMETÎHÎ] | 118 |
| تَكَّةٌ [TEKKE] | 118 |
| تِلْكَ [TÎLKE] | 119 |
| تَمْشِيلٌ [TEMSÎL] | 119 |
| الْتِمْسَالُ [TÎMSÂL] | 119 |
| تَمَامٌ [TEMÂM] | 120 |
| تَنْبِيْهٌ [TENBÎH] | 120 |
| تَوْرِيَةٌ [TEVRÂT] | 120 |
| تَوَضُّؤٌ [TEVADDU'] | 121 |
| ث [Sâ] Fashî | 121 |
| ثَمٌ [SUMME/SEMME] | 121 |
| ثَلَاثَةٌ [SELÂSETUN] | 123 |
| ثَمَانِيٌّ [SEMÂNÎYE] | 124 |
| ج [Cîm] Fashî | 125 |
| الْجَاهِلِيَّةُ [CÂHÎLÎYYE] | 125 |
| جِدًّا [CÎDDEN] | 125 |
| جُدْرِيٌّ [CUDERÎ] | 126 |
| جَذَبَ وَجَبَدَ [CEZEBE VE CEBEZE] | 126 |
| جَعَلَ [CE'ÂLE] | 126 |
| جُمَادَى الْأُولَى وَالْآخِرَى [CUMÂDA'L-ÛLÂ VE'L-UHRÂ] | 127 |
| جَمَاعَةٌ [CEMÂ'AT] | 127 |
| جُمُعَةٌ [CUM'A] | 127 |
| جَمٌّ غَفِيرٌ [CEMMU ĠAFÎR] | 128 |

| | |
|---|-----|
| جَوَاب [CEVÁB]..... | 128 |
| جَوَازًا [CEVÁZEN]..... | 129 |
| جَوَالِقُ [CUVÂLÍQU]..... | 129 |
| جَهْلٌ [CEHL]..... | 129 |
| جَهَنَّم [CEHENNEM]..... | 129 |
| ح [Hâ] Fash..... | 130 |
| حَاجِي [HÂCÎ]..... | 130 |
| حَبْر [HABR/HÎBR]..... | 130 |
| حَتْفٌ [HATF]..... | 131 |
| ذُو الْحِجَّةِ [ZÛ'L-HÍCCE]..... | 131 |
| حِجَازٌ [HÍCÂZ]..... | 132 |
| حَدَثٌ [HADESE]..... | 132 |
| حَسٌّ [HASS]..... | 133 |
| حَسَب [HASB]..... | 133 |
| حَضْرَ مَوْت [HADRAMEVT]..... | 135 |
| حِكَايَةٌ [HÍKÂYE]..... | 136 |
| حِكَايَةُ الْحَالِ [HÍKÂYETU'L-HÂL]..... | 136 |
| حِكَايَةُ الْحَالِ الْمَاضِيَةِ [HÍKÂYETU'L-HÂLÍ'L-MÂZÍYE]..... | 136 |
| حَلَا [HALÂ]..... | 136 |
| حَلَّاحٌ [HALLÂC]..... | 137 |
| حَلَوَائِي [HALVÂNÎ]..... | 137 |
| حَمَاسَةٌ [HAMÂSE]..... | 138 |
| حُمَيْرَاءُ [HUMEYRÂ]..... | 139 |
| حَوَائِجُ [HAVÂÍC]..... | 139 |
| حَوْصَلَةٌ [HAVSALA]..... | 140 |
| حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ [HAYYE ALE'L-FELÂH]..... | 140 |
| حَيْثُ [HAYSU]..... | 140 |
| حَيَوَانٌ [HAYEVÂN]..... | 141 |

| | |
|--|-----|
| حِينِيذٌ [HÎNEÏZÎN]..... | 141 |
| خ [Hâ] Fash..... | 141 |
| خَبَطٌ [HABT]..... | 142 |
| خَوَطُ الْقَتَادِ [HARTU'L-QATÂD]..... | 142 |
| خِصْصِيَّةٌ [HUSÛSIYET]..... | 142 |
| خَضِيرٌ [HADÎR]..... | 142 |
| خَضِرَاءُ [HADRÂ']..... | 143 |
| خَطَأٌ [HATA']..... | 144 |
| خَطَائِيَا [HATÂYÂ]..... | 144 |
| خِلَافًا [HÍLÂFEN]..... | 144 |
| خَلَّتْ [HALET]..... | 146 |
| خَلْفٌ [HALEF/HALF]..... | 147 |
| خَلِيفَةٌ [HALÎFE]..... | 148 |
| خَيْرٌ [HAYR]..... | 149 |
| د [Dâl] Fash..... | 150 |
| دَحِيلٌ [DAHÎL]..... | 150 |
| دُرٌّ [DERRU]..... | 150 |
| دَارٌ [DÂR]..... | 150 |
| دُشْتُورٌ [DUSTÛR]..... | 151 |
| دُنْيَا [DUNYÂ]..... | 152 |
| دُونٌ [DÛNE]..... | 155 |
| دِينٌ [DÎN]..... | 155 |
| دِيَارٌ [DEYYÂR]..... | 156 |
| دِيْوَانٌ [DÎVÂN]..... | 157 |
| ذ [Zâl] Fash..... | 157 |
| ذَاتٌ [ZÂT]..... | 157 |
| ذَاتٌ مَرَّةً [ZÂTE MERRETÎN]..... | 159 |
| ذَالِكٌ [ZÂLÍKE]..... | 159 |

| | |
|--|-----|
| ذُو [ZÛ] | 160 |
| ذَوْقُ [ZEVQ] | 162 |
| ر [Râ] Faslı | 162 |
| رَاح [RÂHA] | 162 |
| رُبَّمَا [RUBBEMÂ] | 163 |
| رَبِيعُ الْأَوَّلِ [REBÎ'U'L-EVVEL] | 164 |
| رَمَضَانُ [RAMADÂN] | 164 |
| رَجَب [RECEB] | 166 |
| رَحْل [RAHL] | 166 |
| الرَّاحِلَةُ [RÂHÎLE] | 167 |
| رَحِمَكَ اللهُ [RAHÎMEKE'L-LÂH] | 168 |
| رَسُول [RESÛL] | 168 |
| رَغْم [RAGME] | 169 |
| رَفَاهِيَةٌ [REFÂHÎYE] | 170 |
| رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ [REFÎ'U'D-DERECÂT] | 170 |
| رِكَاب [RIKÂB] | 170 |
| رِكَائَةٌ [REKÂKET] | 170 |
| رَمَزُ [REMZ] | 171 |
| رَمِيَّةٌ مِنْ غَيْرِ رَامٍ [REMYETUN MÎN GAYRÎ RÂMÎN] | 171 |
| رُوحُ الْقُدْسِ [RÛHU'L-QUDS] | 171 |
| رَبَّمَا [REYSEMÂ] | 172 |
| رَبِيع [RÎH] | 172 |
| ز [Zây] Faslı | 173 |
| زَادَ [ZÂDE] | 173 |
| زَحَزَحَ [ZAHZAHA] | 173 |
| زَمَحْشَر [ZAMAHSER] | 174 |
| زَمَزَمَ [ZEMZEM] | 174 |
| زَوْجُ [ZEVZ] | 175 |

| | |
|---|-----|
| زَعَمَ [ZE'AME] | 175 |
| زَهَدَ [ZEHEDE] | 176 |
| س [Sîn] Faslı | 176 |
| سَائِر [SÂ'IR] | 176 |
| سَبِيلَ [SEBÎL] | 176 |
| سَاحِلَ [SÂHÎL] | 177 |
| سَاعَةٌ [SÂ'AT] | 177 |
| سُبْحَانَ [SUBHÂNE] | 178 |
| سِحْرُ خَلَالٍ [SÎHRUN HELÂLUN] | 179 |
| سِحْرِي [SUHRÎYYUN/SÎHRÎYYUN] | 180 |
| سَرْمَدًا [SERMEDEN] | 180 |
| سُرَّ مَنْ رَأَى [SURRE MEN REÂ] | 181 |
| سَعْدِيكَ [SA'DEYK] | 181 |
| سَلَفَ [SELEF] | 182 |
| سَمَاءَ [SEMÂ'] | 182 |
| سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ [SEMÎ'A'L-LÂHU LI-MEN HAMÎDEH] | 182 |
| سَوْسَنَ [SEVSEN] | 184 |
| سَوْءَ [SÛ'/SEV'] | 184 |
| السُّوقَةُ [SÛQA] | 185 |
| سَيَّاسَةً [SÎYÂSET] | 185 |
| سَيَّانَ [SÎYYÂNE] | 186 |
| سَيِّبُونَهُ [SÎBEVEYH] | 186 |
| ش [Şin] Faslı | 187 |
| شَادَ [ŞÂZ] | 187 |
| الشَّمَامَ [ŞE'M] | 187 |
| شَرَّ [ŞERR] | 188 |
| شَطْرَنْج [ŞİTRANC] | 189 |
| ص [Sâd] Faslı | 190 |

| | |
|--|-----|
| صَبَاح مَسَاء [SABĀH MESĀ'] | 190 |
| صَبُوحٌ غُبُوقٌ [SABŪH, ĞABŪK]..... | 190 |
| صَبِيٍّ [SABI] | 190 |
| صَحَاخٌ [SAHĀH]..... | 191 |
| صَلَاةٌ [SALĀT]..... | 192 |
| صِنَاعَةٌ [SINĀ'AT] | 193 |
| ض [Dād] Fasl..... | 193 |
| ضِحْكَ [DIHK] | 193 |
| ضِدٌّ [ZIDD] | 194 |
| ضَرْبَةٌ لَأَرْبٌ [DARBETUN LĀZĪB] | 194 |
| ضِفْدَعٌ [DIFDA'] | 194 |
| ط [Ti] Fasl | 195 |
| طَاعَةٌ [TĀ'AT]..... | 195 |
| طَاغُوثٌ [TĀĠŪT] | 196 |
| طَالَ وَقَلٌّ [TĀLE, QALLE]..... | 197 |
| طَرَا [TARĀ]..... | 197 |
| طَرَدَ [TARADE]..... | 197 |
| طُغْرَاءٌ [TUĠRĀ]..... | 198 |
| طُوبَى [TŪBĀ]..... | 198 |
| طَوَّلَ [TAVL]..... | 198 |
| طَوْلَى [TŪLĀ]..... | 198 |
| ظ [Zi] Fasl | 198 |
| ظِلٌّ وَفَيْءٌ [ZILL VE FEY']..... | 198 |
| ظَلَامٌ [ZALLĀM]..... | 200 |
| ظَهْرُ الْقَلْبِ [ZAHRU'L-QALB]..... | 201 |
| ظَهْرِيًّا [ZIHRIYYĀ]..... | 202 |
| ظَهْرَانِيهِمْ [ZAHRĀNĪHĪM]..... | 202 |
| ع [Ayn] Fasl..... | 203 |

| | |
|--|-----|
| عَادِيٌّ [ĀDĪ]..... | 203 |
| عَالِمٌ [ĀLĪM]..... | 203 |
| عَبَادَانٌ [ĀBBĀDĀN]..... | 204 |
| عِبَادِلَةٌ [ĀBĀDĪLE]..... | 204 |
| عِبْرِيٌّ وَعِبْرَانِيٌّ [ĪBRĪ VE ĪBRĀNĪ] | 205 |
| عُجْرٌ بُعْرٌ ['UCER BUCER] | 205 |
| عُذْرٌ ['UZUR, 'UZR]..... | 205 |
| عَرَبٌ عَرَبَانَةٌ [ARABUN 'ARBĀU]..... | 206 |
| عَرَفَاتٌ [ARAFĀT] | 206 |
| عَرَفَةٌ [ARAFE]..... | 206 |
| عَرَاذِيلٌ [AZĀZĪL] | 207 |
| عَزٌّ مِنْ قَائِلٍ [AZZE MĪN QĀILĪN]..... | 207 |
| عَزٌّ وَجَلٌّ [AZZE VE CELLE]..... | 208 |
| عَسَى [ASĀ]..... | 208 |
| عَشْرَةٌ مُبَشَّرَةٌ [AŞERE-Ī MŪBEŞŞERE] | 209 |
| عَفَا، عَفَى [AFĀ]..... | 209 |
| عَقْلٌ [AQL] | 209 |
| عَلَى [ALĀ]..... | 211 |
| عَلَامَةٌ [ALLĀME] | 211 |
| عَالِيكَ [ALEYKE] | 212 |
| عُمُومُ الْبَلَوَى [UMŪMU'L-BELVĀ] | 212 |
| عِنْدَ [ĪNDE] | 212 |
| عُنْفُوانٌ [UNFUVĀN]..... | 213 |
| عَوْضٌ، عَوْضٌ [AVD] | 213 |
| عَيٌّ [AYYE]..... | 213 |
| غ [Ġayn] Fasl..... | 214 |
| غَالِبَانٌ [ĠĀLĪBEN]..... | 214 |
| غَايَةٌ مَا فِي الْبَابِ [ĠĀYETU MĀ FĪ'L-BĀB]..... | 214 |

| | |
|---|-----|
| عُرْبَةٌ [ĠURBET] | 215 |
| عَزَّالِي [ĠAZZĀLĪ] | 215 |
| عِشْلِينَ [ĠISLĪN] | 216 |
| عَيْر [ĠAYR] | 216 |
| ف [Fâ] Faslı | 218 |
| فَائِدَةٌ [FĀĪDE] | 218 |
| فِيَالْحَرَى [FE-BĪ'L-HARĀ] | 218 |
| فِيهَا [FE-BĪHĀ] | 219 |
| فَتْوَى [FETVĀ] | 219 |
| فَذَلِكَةُ الْقَضِيَّةِ [FEZLEKETU'L-QADĪYYE] | 220 |
| فَسُخِّفًا لِأَضْحَابِ الشَّعِيرِ [FE-SUHQAN] | 220 |
| فَصَاعِدًا [FE-SĀ'ĪDEN] | 220 |
| فَضْلٌ [FASL] | 221 |
| فَضْلًا [FADLAN] | 222 |
| فُضُولِي [FUDŪLĪ] | 222 |
| فَمٌ [FEM] | 223 |
| فِهْرِيَسٌ [FĪHRĪS] | 224 |
| فِيهِ مَا فِيهِ [FĪHĪ MĀ FĪH] | 225 |
| ق [Qâf] Faslı | 225 |
| قَاعِدَةٌ [QĀ'ĪDE] | 225 |
| الْقَافِيَةُ [QĀFIYE] | 226 |
| قَانُونٌ [QĀNŪN] | 226 |
| قَدٌ [QAD] | 226 |
| قَرْنِنَا [QARNEN FE-QARNEN] | 228 |
| قَرِيبٌ [QARĪB] | 228 |
| قَرِينَةٌ [QARĪNE] | 229 |
| قِسْطَنْطِينِيَّةِ [QOSTANTĪNĪYYE] | 229 |
| قَطٌ [QAT/QATTU] | 230 |

| | |
|---|-----|
| قَعْدَةٌ [QA'DE] | 231 |
| قَلِيلٌ [QALĪL] | 231 |
| قَوْمُسُ قُزَهٍ [QAVSU QUZEH] | 231 |
| قَوْلٌ [QAVL] | 232 |
| قَوْمٌ [QAVM] | 232 |
| قِيرَاطٌ [QĪRĀT] | 234 |
| قِيلٌ وَقَالَ [QĪL VE QĀL] | 234 |
| ك [Kâf] Faslı | 235 |
| كَائِنًا مِنْ كَانٍ [KĀĪNEN MEN KĀNE] | 235 |
| كَأَنَّ [KEENNE] | 237 |
| كَأَيِّنٌ [KEEYYĪN] | 237 |
| كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ [KĀBĪREN AN KĀBĪRĪN] | 237 |
| كَافَّةٌ [KĀFFETEN] | 237 |
| كَبِكَبٌ [KEBKEB] | 239 |
| كَسِيرًا مَا [KESĪRAN MĀ] | 240 |
| كَذَا [KEZĀ] | 240 |
| كَرَمَ اللَّهِ وَجْهَهُ [KERREMELLAHU VECHEHŪ] | 240 |
| كُلٌّ [KŪLL] | 241 |
| كُلَّمَا [KŪLLEMĀ] | 242 |
| كِلَا [KĪLĀ] | 243 |
| كَلَامٌ [KELĀM] | 244 |
| كَلِمَةٌ [KELĪME] | 244 |
| كَلِمٌ [KELĪM] | 245 |
| كَمَا تَمَّ الْخَوْلُ [KEMĀ TEMME'L-HAVLU] | 245 |
| كَمَا مَرَّ [KEMĀ MERRE] | 246 |
| كَمَا يُفْهِمُ مِنْ كُتُبِهِمْ [KEMĀ YUFHEMU MĪN KUTUBĪHĪM] | 246 |
| كَيْتٌ وَكَيْتٌ [KEYTE KEYTE] | 246 |
| الْكَيْمِيَاءُ [KĪMYĀ] | 247 |

| | |
|--|-----|
| ل [Lâm] Fashl..... | 248 |
| لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [LÂÏLÂHE ÏLLALLÂH]..... | 248 |
| لَابُدُّ [LÂBUDDU]..... | 249 |
| لَا جَرَمَ [LÂ CEREME]..... | 249 |
| لَا سِيَّيَمَا [LÂ SIYYEMÂ]..... | 250 |
| لَا مَحَالَةَ [LÂ MEHÂLETE]..... | 251 |
| لَا وَأَضْلَحَكَ اللَّهُ [LÂ VE ESLEKEHELLAHU]..... | 252 |
| لَبَّى [LEBBÂ]..... | 252 |
| لَدَغْ [LEDEĞA]..... | 253 |
| لَعْمَرِي [LE-'AMRÎ]..... | 253 |
| لَعْلُ [LE'ALLE]..... | 254 |
| لَقَبْتُ [LAQAB]..... | 255 |
| وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى [VE LİLLÂHÎ'L-MESELU'L-A'LÂ]..... | 255 |
| لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ [LÎ-KEYLÂ TE'SEV 'ALÂ MÂ FÂTEKUM]..... | 255 |
| لَمْ أَلْ [LEM ÂLU]..... | 256 |
| لِمَا [LÎ-MÂ]..... | 257 |
| لِمَا [LEMMÂ]..... | 257 |
| لِيَوْمِئِذٍ [LİMMÎ]..... | 258 |
| لَوْلَا أَنْتُمْ [LEVLÂ ENTUM]..... | 258 |
| لَيْسَ [LEYSE]..... | 258 |
| م [Mîm] Fashl..... | 259 |
| مَا [MÂ]..... | 259 |
| مَا قَدَّمْتُ يَدَايَ [MÂ QADDEMET YEDÂHU]..... | 259 |
| مَاهِيَّةٌ [MÂHÎYYET]..... | 260 |
| مُتَقَوِّمٌ [MUTEQAVVÎM]..... | 260 |
| مَثَلًا [MESELEN]..... | 261 |
| مِثْلًا بِمِثْلٍ [MİSLEN Bİ MİSLİN]..... | 261 |
| الْمَجَازُ [MECÂZ]..... | 262 |

| | |
|---|-----|
| الْمُحِبُّ [MUHİBB]..... | 262 |
| مِرَاةٌ [MİR'ÂT]..... | 263 |
| مَرْحَبًا [MERHABEN]..... | 264 |
| مُسْتَقَرٌّ [MUSTEQARR]..... | 264 |
| مَشْوَرَةٌ [MEŞVERET]..... | 265 |
| مُشَوِّشٌ [MUŞEVVEŞ]..... | 265 |
| مِضْرٌ [MISR]..... | 266 |
| مُضْدُوقٌ مَكْذُوبٌ [MASDÛQ, MEKZÛB]..... | 267 |
| مُطْلَقًا [MUTLAQAN]..... | 267 |
| مَعَا [MA'AN]..... | 268 |
| مَعْدِي كَرِيبٌ [MA'DÎ KERİBE]..... | 269 |
| مَغْشَرٌ [MA'ŞER]..... | 269 |
| مَكَانٌ [MEKÂN]..... | 269 |
| مَأْلًا [MELE']..... | 270 |
| مَلَائِكَةٌ [MELÂÏKE]..... | 270 |
| مِنْ [MÎN]..... | 271 |
| مِنْ أَجْلِكَ [MÎN ECLİKE]..... | 272 |
| مَنْجِيئٌ [MENCENÎQ]..... | 272 |
| مُنْكَرٌ وَنَكِيرٌ [MUNKER VE NEKÎR]..... | 272 |
| مَهْ مَهْ [MEH MEH]..... | 272 |
| مَهْمَا [MEHMÂ]..... | 272 |
| مُهِيمِينَ [MUHEYMÎN]..... | 273 |
| ن [Nûn] Fashl..... | 273 |
| نَحْوٌ [NAHVU]..... | 273 |
| نَسَقٌ [NESQ]..... | 274 |
| نَعَمٌ [NE'AM]..... | 274 |
| نَفَرٌ [NEFER]..... | 275 |
| نَفْسِي نَفْسِي [NEFSÎ NEFSÎ]..... | 275 |

| | |
|---|-----|
| نُكْتَةٌ [NUKTE] | 276 |
| نَيْفٌ [NEYYİF] | 276 |
| و [Vâv] Faslı | 276 |
| وَخْدَةٌ [VAHDEHÛ] | 276 |
| وَزَاءٌ [VERÂ'] | 277 |
| وَزَارَةٌ [VİZÂRET] | 278 |
| وُجُودٌ [VUCÛD] | 278 |
| وَغَدٌ [VA'D] | 278 |
| وَهْلَةٌ [VEHLETEN] | 279 |
| وَيْكَأَنَّ [VEYKEENNE] | 279 |
| وَيْلٌ [VEYL] | 279 |
| وَيْ [VEY] | 281 |
| هـ [Hâ] Faslı | 282 |
| هَاءٌ [HÂE] | 282 |
| هَاتٍ [HÂTÎ] | 283 |
| هَذَا [HÂZÂ] | 283 |
| هَؤُونَ [HÂVUN] | 283 |
| هَبٌّ [HEB] | 284 |
| هَلُمُّمٌ [HELUMME CERREN] | 284 |
| هِنِينَ [HENÎEN] | 285 |
| هُوَ [HUVE] | 286 |
| هَيُولَى [HEYÛLÂ] | 286 |
| ي [Yâ] Faslı | 287 |
| يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا [YÂ EYYUHELLEZÎNE ÂMENÛ] | 287 |
| يَا صَاحِبَاهُ [YÂ SÂHÎBÂHU] | 288 |
| يَأْسٌ [YE'S] | 288 |
| يَا حَسْرَتَنَا [YÂ HASRETENÂ] | 289 |
| يَا وَيْلَتَنَا [YÂ VEYLETENÂ] | 289 |

| | |
|------------------------------------|-----|
| يَشْرِبُ [YESRÎB] | 290 |
| يَدَا يَدَا [YEDEN BÎ YEDÎN] | 291 |
| يَكُ [YEKU] | 291 |
| يَا لَيْتَنِي [YÂ LEYTENÎ] | 292 |
| يَنْبَغِي [YENBEĞÎ] | 293 |
| يُوسُفُ [YÛSUF] | 293 |
| يُوشِكُ [YÛŞIKU] | 293 |
| يَهُودٌ [YEHÛD] | 294 |

Üçüncü Bölüm: Bazı Faydalı Bilgiler

| | |
|--|-----|
| أَلْفَايِدَةٌ [FÂIDE] KELİMESİ | 295 |
| NAHÎV VE SARF İLMÎ | 295 |
| KELÂM ÇEŞİTLERİ | 296 |
| LAFZİN DOĞRU YALANA DELÂLETİ | 297 |
| CÜMLENİN FÂİL OLMASI | 298 |
| KELİMELERİN BAŞINA BİTİŞEN LÂM | 298 |
| ZARF | 298 |
| اِجْتِمَاعُ [İCTEMA'A]NİN و [VÂV] VE مع [MA'A] İLE KULLANILIŞI .. | 299 |
| ÇOĞULUN EN AZI | 299 |
| أَلْزَمَةُ الثَّلَاثَةِ [ÜÇ ZAMAN] SÖZÜ | 300 |
| الْمُبْتَدَأُ [MUBTEDÂ] SÖZÜ | 301 |
| HADİSTEKİ أَحَبُّ [DAHA SEVGİLİ] KELİMESİ | 301 |
| "SEN BENİM İÇİN, MÛSÂ İÇİN HÂRÛN YERİNDESİN" HADİSİ | 303 |
| MUZÂFIN, MUZÂFUN İLEYH'E ETKİSİ | 303 |
| "ÂLİMLER HARİÇ BÛTÛN İNSANLAR ÖLÛDÛR" HADİSİ | 304 |
| خَفَّ فِي [BER EBÂKE], مَدَّ الْحَبْلَ [MUDÎ'L-HABLE] VE خَفَّ فِي الْعَمَلِ [HÎF FÎ'L-AMEL] SÖZLERİ | 304 |

| | |
|--|-----|
| ف [FÂ]DAN SONRAKİ KELİMENİN AMELİ..... | 305 |
| TADMİN..... | 305 |
| BENZERİN BENZERE, ZIDDIN ZIDDA HAMLİ | 307 |
| TARİF | 308 |
| إِشْتَدُّ [İSTEDELLE] KELİMESİ..... | 309 |
| FÂİL, MEF'ÛL VB.'NE SIFAT DENİLMESİ | 309 |
| SAYILARA : [TÂ] BİTİŞMESİ..... | 309 |
| İSİMLERİN KISIMLARI | 310 |
| LAKABA İSİM DENİLMESİ | 311 |
| EMİR VE NEHİY | 311 |
| ÇİFT UZUVLARIN MÜENNES OLMASI..... | 311 |
| أَلْفَاءُ الْفَصِيحَةِ [AÇIKLAYICI FÂ] | 312 |
| MÜZEKKER HÂ'SI BİTİŞEN MUZÂAFIN MECZÛM OLMASI..... | 313 |
| NEFY MAKÂMINDA OLAN EDATIN BAŞTA GELMESİNİN İMKÂNSIZLIĞI..... | 313 |
| HUTBEDE SÛNNET OLAN ÜÇ ŞEY | 313 |
| قِفَا [QİFÂ] KELİMESİ..... | 314 |
| ŞÂN ZAMİRİ | 314 |
| İNKÂR MA'NÂSINDA KULLANILAN أَوْ [EV] | 315 |
| MASDARLARIN MÜENNES OLMASI | 315 |
| TAHSİS VE İHTİSÂS LAFIZLARI..... | 315 |
| “BALIK YEME VE SÛT İÇME” SÖZÜ..... | 316 |
| MA'RİFET VE İLİM | 316 |
| إِذْ [İZ] VE إِذَا [İZÂ] | 316 |
| MEVSÛL..... | 317 |
| SARF [REDDETME] و [VÂV]I..... | 318 |
| NÂBİĞA'NIN SÖZÜNDEKİ مَقَالَةٌ [MAQÂLETEN] KELİMESİ..... | 319 |

| | |
|---|-----|
| ÖMER B. ABDULAZİZ'İN “SİN'LERİ BELİRGİNLEŞTİR” SÖZÜ..... | 319 |
| HURÛF-I MUQATTAA' | 320 |
| كُلَّمَا إِذَا أَدْعَمْتَ حَرْفًا أُدْجِلَ بَدَلَهُ تَشْدِيدًا MUTEADDÎ | 321 |
| وَاللَّهُ أَضْوَمُ غَدَا İFADESİ..... | 322 |
| İSİMLERİN VE HARFLERİN HATTI'NİN MÜENNES OLMASI..... | 322 |
| MASDAR VE MASDARLA HÂSIL OLAN DURUM..... | 323 |
| UMÛMİNİN HUSÛSÎ ÜZERİNE ATTEDİLMESİ..... | 324 |
| UZVA NİSBET EDİLEN HER FİİLİN MÛTEADDÎ OLMASI..... | 325 |
| ضَرَبَ [DARABE] KELİMESİ..... | 325 |
| الْفَضْلُ [EL-FASL], الْكِتَابُ [EL-KİTÂB] VB. KELİMELERİN SONRASINA MUZÂF OLMASI..... | 325 |
| ELİF-LÂM BİTİŞEN KELİMEDEN ÇOĞUL MA'NÂSININ KALKMASI | 327 |
| CÜMLENİN MA'RİFE VE NEKRE OLMAMASI..... | 327 |
| SEKİZİNCİ SAYIDA و [VÂV] BİTİŞMESİ | 328 |
| TESNİYE ZAMİRİNİN AÇIKLANMASI..... | 329 |
| إِنْضَافٌ [İNDÂFE] VE إِنْفَسَدٌ [İNFESEDE] FİİLLERİ | 330 |
| MÜENNES İSME MÜENNESLİK ALÂMETİNİN BİTİŞMEMESİ | 331 |
| FUKAHÂ'NIN “İSNÂ AŞERİYYE” İFADESİ..... | 333 |
| MASDARLARIN مَفْعُولٌ [MEF'ÛL] KALIBINDA GELMEMESİ.... | 334 |
| HARF-İ CERRLERİN BİRBİRİ YERİNE KULLANILMASI..... | 335 |
| وَاحِدٌ [BİR] VE اِثْنَانٌ [İKİ] KELİMELERİNİN İRÂBLARI | 337 |
| BAŞINDA VASLٌ [ELİF]İ BULUNAN İSİMLERE ل [LÂM-I TA'RİF] BİTİŞMESİ..... | 338 |

| | |
|---|-----|
| الرُّكْنُ [RUKN] İLE الْفَرْضُ [FARZ] ARASINDAKİ FARK | 359 |
| الدُّعَاءُ [DU'Â] İLE السُّؤَالُ [SUÂL] ARASINDAKİ FARK..... | 359 |
| الْفَرْقُ [FARQ] İLE التَّفْرِيقُ [TEFRÎQ] ARASINDAKİ FARK..... | 360 |
| الإِفْتِرَاقُ [İFTİRÂQ] İLE التَّفَرُّقُ [TEFERRUQ] ARASINDAKİ FARK.... | 360 |
| الْصِفَةُ [SIFAT] İLE النَّعْتُ [NA'T] ARASINDAKİ FARK..... | 360 |
| الْعِلْمُ ['İLM] İLE الْمَعْلُومُ [MA'LÛM] ARASINDAKİ FARK..... | 361 |
| الْحُجَّةُ [HUC CET] İLE الْبَيِّنَةُ [BEYYİNE] ARASINDAKİ FARK..... | 361 |
| من للتَّبَعِيضِ [MÎNU'T-TEB'ÎZ] İLE من للتَّبَيِّنِ [MÎNU'T-TEYBÎN] | |
| ARASINDAKİ FARK..... | 361 |
| من [MÎN] İLE عَنْ [AN] ARASINDAKİ FARK..... | 361 |
| زَيْدُونَ [ZEYDÛN] İLE يَفْعَلُونَ [YEF'ALÛN] ARASINDAKİ FARK.... | 361 |
| الْعَدَمُ ['ADEM] İLE الْفَنَاءُ [FENÂ] ARASINDAKİ FARK | 362 |
| التَّخْصِيصُ [TAHSÎS] İLE التَّوَضُّعُ [TAVDÎH] ARASINDAKİ FARK...362 | |
| لا التي تشبهه لا التي لتفي الجئس [CÎNSİNİ NEFYEDEN LÂ] İLE | |
| بَلَيْسَ [LEYSE'YE BENZEYEN LÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 362 |
| الْفِعْلُ [Fİ'L] İLE الْعَمَلُ ['AMEL] ARASINDAKİ FARK..... | 362 |
| الضُّبُورُ [SABÛR] İLE الْحَلِيمُ [HALÎM] ARASINDAKİ FARK | 362 |
| الْمَعْنَى [MA'NÂ] الْمَفْهُومُ [MEFHÛM] VE الْمَسْمُومُ [MUSEMMÂ] | |
| ARASINDAKİ FARK | 363 |
| الْمَلِكُ [MÛLK] İLE الْمِلْكُ [MÎLK] ARASINDAKİ FARK | 363 |
| الْبَيَانُ [BEYÂN] İLE الْنُطْقُ [NUTQ] ARASINDAKİ FARK..... | 363 |
| الْنُطْقُ [NUTQ] İLE الْقَوْلُ [QAVL] ARASINDAKİ FARK | 364 |
| الْمَسْأَلَةُ [MESVÂ] İLE الْمَأْوَى [ME'VÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 364 |
| الْمَصِيرُ [MASÎR] İLE الْمَرْجِعُ [MERCÎ'] ARASINDAKİ FARK..... | 364 |
| الْتَمَنِّي [TEMENNÎ] İLE الْإِشْتِهَاءُ [İŞTÎHÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 364 |
| الْقِرُّ [QİNN] İLE الرَّقِيقُ [RAQÎQ] ARASINDAKİ FARK..... | 364 |
| التَّغْيِيرُ [TAĞYÎR] İLE التَّخْوِيلُ [TAHVÎL] ARASINDAKİ FARK | 364 |

| | |
|---|-----|
| الْأَبْدُ [EBED], الْأَزَلُ [EZEL] VE السَّرْمَدُ [SERMED] | |
| ARASINDAKİ FARK | 365 |
| الْحَالُ [HÂL] أَلْعَرَضُ [ARAZ] VE الْجَوْهَرُ [CEVHER] | |
| ARASINDAKİ FARK | 365 |
| الْمَحْزُوسَةُ [MAHRÛSE] İLE الْمَحْمُودَةُ [MAHMÎYYE] | |
| ARASINDAKİ FARK | 365 |
| لَامُ الْعَاقِبَةِ [ÂQIBET LÂM'I] لَامُ الْغَرَضِ [ĠARAZ LÂM'I] | |
| ARASINDAKİ FARK | 365 |
| التَّضْحِيفُ [TASHÎF] İLE التَّحْرِيفُ [TAHRÎF] ARASINDAKİ FARK.... | 366 |
| الْحَالِصُ [HÂLİS] İLE الْصَافِي [SÂFÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 366 |
| الْكَبِيرُ [KEBÎR] İLE الْأَعْظِيمُ [AZÎM] ARASINDAKİ FARK..... | 366 |
| الْمُفْرَدُ [MUFRED] İLE الْوَاحِدُ [VÂHİD] ARASINDAKİ FARK | 366 |
| الْجَهْلُ الْمُرْكَبُ [CEHL-İ BASÎT] İLE الْجَهْلُ الْبَسِيطُ [CEHL-İ | |
| MUREKKEB] ARASINDAKİ FARK | 366 |
| الْحَذْفُ [HAZF] İLE السَّلْبُ [SELB] ARASINDAKİ FARK..... | 366 |
| الْمُشَاكَلَةُ [MUŞÂKELE] İLE الْمُشَابَهَةُ [MUŞÂBEHET] | |
| ARASINDAKİ FARK | 367 |
| أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ [EF'ALU'T-TAFDÎL] İLE إِسْمُ التَّفْضِيلِ [İSMU'T-TAFDÎL] | |
| ARASINDAKİ FARK..... | 367 |
| الْحَيُّ [HAYY] İLE الْحَيَوَانُ [HAYEVÂN] ARASINDAKİ FARK..... | 367 |
| الْقِلَّةُ [QILLET] İLE الْكَثْرَةُ [KEDRET] ARASINDAKİ FARK..... | 367 |
| الذِّكْرُ [ZUKR] İLE الْذِكْرُ [ZÎKR] ARASINDAKİ FARK..... | 367 |
| الْعِلَاقَةُ ['ALÂQA] İLE الْإِلَاقَةُ ['ÎLÂQA] ARASINDAKİ FARK..... | 367 |
| الْكُلُّ [KÛLL] İLE الْكُلِّيُّ [KÛLLÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 367 |
| الْمَطْلُوبُ [MATLÛB] İLE النَّيِّجَةُ [NETİCE] ARASINDAKİ FARK..... | 368 |
| فِي الْجُمْلَةِ [FÎ'L-CÛMLE] İLE بِالْجُمْلَةِ [BÎ'L-CÛMLE] | |
| ARASINDAKİ FARK | 368 |
| الْإِخْتِلَافُ [İHTİLÂF] İLE الْخِلَافُ [HİLÂF] ARASINDAKİ FARK..... | 368 |

| | |
|--|-----|
| الضَّيَّانُ [ZIDDEYN] İLE التَّقِيضَيْنِ [NAQÎZEYN] ARASINDAKİ FARK..... | 368 |
| الْإِنزَالُ [İNZÂL] İLE التَّنزِيلُ [TENZÎL] ARASINDAKİ FARK..... | 369 |
| الْأَمَارَةُ [EMÂRE] İLE الْعَلَامَةُ [ALÂMET] ARASINDAKİ FARK..... | 369 |
| التَّأْوِيلُ [TE'VÎL] İLE الْبَيَانُ [BEYÂN] ARASINDAKİ FARK..... | 369 |
| الْإِلْهَامُ [İLHÂM] İLE الْإِعْلَامُ [İ'LÂM] ARASINDAKİ FARK..... | 369 |
| الْإِحْمَالُ [İCMÂL] İLE التَّفْصِيلُ [TAFSÎL] ARASINDAKİ FARK..... | 369 |
| التَّخْرِيرُ [TAHRÎR] İLE التَّقْرِيرُ [TAQRÎR] ARASINDAKİ FARK..... | 369 |
| الْحَالُ [HÂL] İLE التَّمْيِيزُ [TEMYÎZ] ARASINDAKİ FARK..... | 370 |
| التَّقْدِيرِيُّ [TAQDÎRÎ] İLE الْمُحَلِّيُّ [MAHALLÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 370 |
| إِمَّا الْمَفْرَدَةُ [MUFRED İMMÂ] İLE إِمَّا الْمُرَكَّبَةُ [MUREKKEB İMMÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 370 |
| السَّادُ [ŞÂZ], النَّادِرُ [NÂDİR] VE الضَّعِيفُ [DA'İF] ARASINDAKİ FARK..... | 370 |
| الْإِقْتِصَارُ [İQTİSÂR] İLE الْإِحْتِصَارُ [İHTİSÂR] ARASINDAKİ FARK..... | 370 |
| مَذَلُولُ الْفِعْلِ الْإِضْطِلَاحِيِّ [ISTILAHÎ FİİLİN MEDLÛLU] İLE مَذَلُولُ الْفِعْلِ الْحَقِيقِيِّ [HAKÎKÎ FİİLİN MEDLÛLU] ARASINDAKİ FARK..... | 371 |
| الْكَلَامُ [KELÂM] İLE الْجُمْلَةُ [CUMLE] ARASINDAKİ FARK..... | 371 |
| اللَّفْظُ [LAFİZ] İLE الْكَلِمَةُ [KELİME] ARASINDAKİ FARK..... | 371 |
| ذُو [ZÛ] İLE الصَّاحِبُ [SÂHİB] ARASINDAKİ FARK..... | 371 |
| الْعَظْمَةُ [AZAMET] İLE الْجَلَالُ [CELÂL] ARASINDAKİ FARK..... | 371 |
| الْأَحَادُ [AHAD] İLE الْوَاحِدُ [VÂHİD] ARASINDAKİ FARK..... | 371 |
| الْمَكْرُوهُ [MEKRÛH] İLE الْمَشْكُوكُ [MEŞKÛK] ARASINDAKİ FARK..... | 372 |
| الْكِرَاهَةُ التَّخْرِيمِيَّةُ [TENZÎHÎ KERÂHET] İLE الْكِرَاهَةُ التَّنْزِيهِيَّةُ [TAHRÎMÎ KERÂHET] ARASINDAKİ FARK..... | 372 |
| تَأَمَّلُ [TE'EMMEL] İLE فَتَأَمَّلُ [FE-TE'EMMEL] ARASINDAKİ FARK..... | 372 |
| أَيُّ [EY] İLE يَغْنِي [YA'NÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 372 |

| | |
|--|-----|
| الضَّيَّانُ [ZİYÂ] İLE النَّوْرُ [NÛR] ARASINDAKİ FARK..... | 373 |
| الْإِبْدَالُ [İBDÂL] İLE الْقَلْبُ [QALB] ARASINDAKİ FARK..... | 373 |
| الْإِرَادَةُ [İRÂDE] İLE الْمَشِيئَةُ [MEŞÎET] ARASINDAKİ FARK..... | 373 |
| الْإِفْحَامُ [İFHÂM] İLE الْإِلْزَامُ [İLZÂM] ARASINDAKİ FARK..... | 373 |
| الْإِحْبَاذُ [İHBÂR] İLE الْإِنْشَاءُ [İNŞÂ'] ARASINDAKİ FARK..... | 373 |
| إِضْفَارٌ وَإِحْمَارٌ [İSFARRE-İHMARRE] İLE إِضْفَرٌ وَإِحْمَرٌ [İSFARRE-İHMÂRRE] ARASINDAKİ FARK..... | 374 |
| مَعَ [MA'A] İLE وَ [VÂV] ARASINDAKİ FARK..... | 374 |
| الْقِيَمَةُ [QIYMET] İLE السَّمْنُ [SEMEN] ARASINDAKİ FARK..... | 374 |
| الرُّؤْيَا [RU'YÂ] İLE الرُّؤْيَةُ [RU'YET] ARASINDAKİ FARK..... | 374 |
| الْقُلُوسُ [CULÛS] İLE الْقُعُودُ [QU'ÛD] ARASINDAKİ FARK..... | 375 |
| الْأَعْرَابِيُّ [A'RÂBÎ] İLE الْعَرَبِيُّ [ARABÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 375 |
| السَّرْجِينُ [SERCÎN] İLE الْفَرْثُ [FERS] ARASINDAKİ FARK..... | 375 |
| الْعُرْفُ [ÖRF] İLE الْعَادَةُ [ÂDET] ARASINDAKİ FARK..... | 376 |
| الْأَحْمَقُ [AHMAQ] İLE الْأَبْلَهُ [EBLEH] ARASINDAKİ FARK..... | 376 |
| أَخْلَفَ اللَّهُ عَلَيْهِ [HALEFELLÂHU ALEYKE] İLE أَخْلَفَ اللَّهُ عَلَيْهِ [AHLEFELLÂHU ALEYKE] ARASINDAKİ FARK..... | 376 |
| أَوْ [EV] İLE أَمَّ [EM] ARASINDAKİ FARK..... | 377 |
| الْحَضُّ [HADD] İLE الْحَضُّ [HASS] ARASINDAKİ FARK..... | 377 |
| الْأَنْعَامُ [EN'ÂM] İLE النَّعْمُ [NE'AM] ARASINDAKİ FARK..... | 377 |
| التَّطْوِيلُ [TATVÎL] İLE الْحَشْوُ [HAŞV] ARASINDAKİ FARK..... | 377 |
| التَّطْوِيلُ [TATVÎL] İLE الْإِطْنَابُ [İTNÂB] ARASINDAKİ FARK..... | 378 |
| الْمُقَامُ [MUQÂM] İLE الْمَقَامُ [MAQÂM] ARASINDAKİ FARK..... | 378 |
| الْإِيْتَاءُ [İTÂ'] İLE الْإِيْتَاءُ [İ'TÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 378 |
| الْوَهْمُ [VEHM] VE الشُّكُّ [ŞEKK] أَلْظَنُّ [ZANN], الْيَقِينُ [YAQÎN] ARASINDAKİ FARK..... | 379 |
| الْمِلَّةُ [MİLLET] İLE الدِّينُ [DÎN] ARASINDAKİ FARK..... | 379 |

| | |
|---|-----|
| المشرك، [MURTED] الممتد، [MÜNÂFIQ] المنافق، [KÂFİR] الكافر الزنديق [ZINDÎQ] ARASINDAKİ FARK..... | 380 |
| الصدق [SIDQ] İLE الْحَقُّ [HAQQ] ARASINDAKİ FARK..... | 380 |
| المشأار إليه [MUŞÂRUN] İLE الْمُؤمى إليه [MÛMÂ İLEYH] ARASINDAKİ FARK | 380 |
| التولد [TEVELLUD] İLE التوالد [TEVÂLUD] ARASINDAKİ FARK .. | 380 |
| العوض [‘İVAZ] ARASINDAKİ FARK..... | 381 |
| الأصحاب [ASHÂB] ARASINDAKİ FARK | 381 |
| الأهل [EHL] İLE الْأَصْحَاب [ASHÂB] ARASINDAKİ FARK..... | 381 |
| الإضمار [İDMÂR] ARASINDAKİ FARK | 382 |
| الأخوة [UHUVVET] ARASINDAKİ FARK | 382 |
| الذخ [DERC] İLE الدفخ [DEMC] ARASINDAKİ FARK..... | 382 |
| الحياة [HAYÂT] ARASINDAKİ FARK..... | 382 |
| المقدورات [MAQDÛRÂT] İLE المعلومات [MA‘LÛMÂT] ARASINDAKİ FARK | 382 |
| علم القضاء [İLMU‘L-QAZÂ] İLE فقه القضاء [FIQHU‘L-QAZÂ] ARASINDAKİ FARK | 383 |
| التكرار [TEKRÂR] İLE الغموم [UMÛM] ARASINDAKİ FARK..... | 383 |
| الشكر [ŞÛKR] ARASINDAKİ FARK..... | 383 |
| الشك [ŞEKK] ARASINDAKİ FARK | 384 |
| الإشياء [İŞTİHÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 384 |
| التسليم [TESLÎM] ARASINDAKİ FARK | 384 |
| البهاء [BAHÂ] İLE حُسن الوجه [HUSNU‘L-VECH] ARASINDAKİ FARK | 384 |
| التشط [NEŞT] İLE النَّزْع [NEZ‘] ARASINDAKİ FARK | 384 |
| الكتساب [İKTİSÂB] ARASINDAKİ FARK | 384 |
| التحقيق [TAHQÎQ] ARASINDAKİ FARK | 385 |
| الآيات [EBYÂT] İLE البيوت [BUYÛT] ARASINDAKİ FARK | 385 |

| | |
|--|-----|
| الشُمول [ŞUMÛL] ARASINDAKİ FARK..... | 385 |
| البلاء [BELÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 385 |
| التقوى [TAQVÂ] ARASINDAKİ FARK | 385 |
| الإسراف [İSRÂF] ARASINDAKİ FARK..... | 385 |
| التبذير [TEBZÎR] İLE التداء [NİDÂ‘] ARASINDAKİ FARK..... | 386 |
| الدعاء [DU‘Â] İLE التكرم [KEREM] ARASINDAKİ FARK..... | 386 |
| الوجه [VECH] ARASINDAKİ FARK..... | 386 |
| الكفر [KÛFÛR] VE الكفور [KEFÛR] ARASINDAKİ FARK | 386 |
| التقش [NAQŞ] ARASINDAKİ FARK..... | 386 |
| اللب [LUBB] ARASINDAKİ FARK..... | 387 |
| الصناعة [SANÂ‘AT] ARASINDAKİ FARK..... | 387 |
| اللوم [LEVM] ARASINDAKİ FARK | 387 |
| العشاء [ĠİŞÂ‘] ARASINDAKİ FARK..... | 387 |
| القلب [QALB] ARASINDAKİ FARK..... | 388 |
| الإيجاب [İCÂB] ARASINDAKİ FARK..... | 388 |
| النبد [NİDD] ARASINDAKİ FARK..... | 388 |
| النفخ [NEFH] ARASINDAKİ FARK..... | 388 |
| الضعف [ZA‘F] ARASINDAKİ FARK..... | 388 |
| البقاء [BEQÂ‘] ARASINDAKİ FARK | 389 |
| المنبل [MİSL], النبد [NİDD], الشبه [ŞİBH], الموساوي [MUSÂVÎ] VE الشكل [ŞEKL] ARASINDAKİ FARK | 389 |
| الضر [DARR] İLE الضر [DURR] ARASINDAKİ FARK | 389 |
| الحسن [HUSNÂ] VE الحسن [HASEN], الحسن [HASENE] ARASINDAKİ FARK | 389 |
| الكفيل [KEFÎL] ARASINDAKİ FARK..... | 390 |
| الوصيلة [VASÎLE] İLE الوصلة [VESÎLE] ARASINDAKİ FARK..... | 390 |

| | |
|--|-----|
| أَلْبَدَنُ [BEDEN] İLE أَلْحَسَدُ [CESED] ARASINDAKİ FARK | 390 |
| أَلْحَيَانَةُ [HIYÂNET] İLE أَلْبِفَاقُ [NİFÂQ] ARASINDAKİ FARK | 390 |
| أَلصَّفْحُ [SAFH] İLE أَلْعَفْوُ [AFV] ARASINDAKİ FARK..... | 390 |
| أَلضَّلَاةُ [DALÂLET] İLE أَلْغَوَايَةُ [ĠAVÂYET] ARASINDAKİ FARK...390 | |
| أَلسَّقَمُ [SEQAM] İLE أَلْمَرَضُ [MARAZ] ARASINDAKİ FARK..... | 391 |
| أَلْغَامُ [ÂMM] İLE أَلْسَنَةُ [SENE] ARASINDAKİ FARK | 391 |
| أَلزُّلَّةُ [ZELLE] İLE أَلْعَضْيَانُ [‘İSYÂN] ARASINDAKİ FARK..... | 391 |
| أَلْمَدُّ [MEDD] İLE أَلْإِمْدَادُ [İMDÂD] ARASINDAKİ FARK | 392 |
| أَلْإِضْطِبَازُ [İSTİBÂR] İLE أَلصَّبْرُ [SABR] ARASINDAKİ FARK..... | 392 |
| أَلذُّ [ZÜLL] İLE أَلذِّلُ [ZİLL] ARASINDAKİ FARK..... | 392 |
| أَلْإِجْتِمَاعُ [MUSÂHABET VE İSTİHÂB] İLE أَلْمَصَاحِبَةُ وَأَلْإِضْطِحَابُ [İCTİMÂ'] ARASINDAKİ FARK | 392 |
| أَلظِّلُ [ZİLL] İLE أَلتَّفِيعُ [FEY'] ARASINDAKİ FARK | 392 |
| أَلْفَضْلُ [FADL] İLE أَلْفُضُولُ [FUDÛL] ARASINDAKİ FARK | 393 |
| أَلهَوَى [HEVÂ] İLE أَلشَّهْوَةُ [ŞEHVET] ARASINDAKİ FARK | 393 |
| أَلتَّغْيِيرُ [TA'BİR] İLE أَلتَّأْوِيلُ [TE'VİL] ARASINDAKİ FARK | 393 |
| أَلْحُشُوعُ [HUŞÛ'] İLE أَلضَّرَاعَةُ [DARÂ'AT] ARASINDAKİ FARK | 393 |
| أَلْإِيَّازُ [İSÂR] أَلسَّخَاءُ [SEHÂ], أَلْكَرَمُ [KEREM], أَلْجُودُ [CÛD] ARASINDAKİ FARK | 394 |
| أَلْأَجْرُ [ECR] İLE أَلْجَزَاءُ [CEZÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 394 |
| أَلْإِبَاءُ [İBÂ'] İLE أَلْإِمْتِنَاعُ [İMTİNÂ'] ARASINDAKİ FARK..... | 394 |
| أَلْعَيْشُ [AYŞ] İLE أَلْحَيَاةُ [HAYÂT] ARASINDAKİ FARK..... | 394 |
| أَلْمَسُّ [MESS] İLE أَللَّمْسُ [LEMS] ARASINDAKİ FARK | 395 |
| أَلسَّدُ [SEDD] İLE أَلسُّدُ [SUDD] ARASINDAKİ FARK | 395 |
| أَلشَّارِكَةُ [MUŞÂREKET], أَلْإِشْتِرَاكُ [İŞTİRÂK] İLE أَلْمُشَارَكَةُ [TEŞÂRUK] ARASINDAKİ FARK | 395 |
| أَلسَّبُوحُ [SEBÛH] İLE أَلْقُدُّوسُ [QUDDÛS] ARASINDAKİ FARK..... | 395 |
| أَلرَّوْدُ [REDD] İLE أَلرَّوْحُ [REC'] ARASINDAKİ FARK..... | 396 |

| | |
|---|-----|
| أَلْقُدُّوسُ [CULÛS'] İLE أَلْقُدُّودُ [QU'ÛD] ARASINDAKİ FARK | 396 |
| أَلصَّنَمُ [SANEM] İLE أَلْوَسْنُ [VESEN] ARASINDAKİ FARK..... | 396 |
| أَلْأَحْرُ [ÂHAR] İLE أَلْأَحِرُ [ÂHIR] ARASINDAKİ FARK..... | 396 |
| أَلْفَوْضُ [FARZ] İLE أَلْوَاجِبُ [VÂCİB] ARASINDAKİ FARK..... | 396 |
| أَلْأَوْلَادُ [EVLÂD] İLE أَلْأَبْنَاءُ [EBNÂ'] ARASINDAKİ FARK..... | 396 |
| أَلذِيَّةُ [DİYET] İLE أَلْأَرْضُ [ERŞ] ARASINDAKİ FARK..... | 397 |
| أَلْحَلْقُ [HALQ] İLE أَلْحَجْلُ [CA'L] ARASINDAKİ FARK | 397 |
| أَلْأَمِيرُ [EVÂMİR] İLE أَلْأَمِيرُ [UMÛR] ARASINDAKİ FARK | 397 |
| أَلْبَاطِلُ [BÂTIL] İLE أَلفَاسِدُ [FÂSİD] ARASINDAKİ FARK | 397 |
| أَلتَّأْوِيلُ [TE'VİL] İLE أَلتَّفْسِيرُ [TEFSİR] ARASINDAKİ FARK..... | 397 |
| أَلْحَشْرُ [HAŞR] İLE أَلْجَمْعُ [CEM'] ARASINDAKİ FARK | 397 |
| أَللَّغْبُ [LA'B] أَلسَّفَهُ [SEFEH], أَلْعَيْشُ [ABES] ARASINDAKİ FARK | 398 |
| أَلتَّغْلِيكُ [TEMLİK] İLE أَلْإِحْتِصَاصُ [İHTİSÂS] ARASINDAKİ FARK... 398 | |
| أَلْأَحْوَاشُ [HAVÂS], أَلْمَزَايَا [MEZÂYÂ] VE أَلتَّكْيِيفِيَّاتُ [KEYFİYYÂT] ARASINDAKİ FARK | 398 |
| أَلْإِحْسَانُ [İHSÂN] İLE أَلْغُفْرَانُ [ĠUFRÂN] ARASINDAKİ FARK..... | 398 |
| أَلنَّحْوُ [NAHV] İLE أَلْمِثْلُ [MİSL] ARASINDAKİ FARK | 399 |
| صِفَاتُ أَلْفِعْلِ [FİİLİ SIFATLAR] İLE صِفَاتُ أَلذَّاتِ [ZÂTİ SIFATLAR] ARASINDAKİ FARK..... | 399 |
| أَلْإِسْتِغَامَةُ [İSTİQÂMET] İLE أَلْإِغْتِصَامُ [İ'TİSÂM] ARASINDAKİ FARK | 399 |
| أَلْحَلْقُ [HALQ] İLE أَلْحَجْلُ [CA'L] ARASINDAKİ FARK | 400 |
| أَلْقَصْدُ [QASD] İLE أَلْعَزْمُ [‘AZM] ARASINDAKİ FARK | 400 |
| أَلْفِرَاسَةُ [FİRASET] İLE أَلْإِلْهَامُ [İLHÂM] ARASINDAKİ FARK..... | 400 |
| أَلتَّوَقُّفُ [TEVAQQUF] İLE أَلتَّائِبُ [TEENNÎ] ARASINDAKİ FARK.... | 400 |
| أَلنَّقْضُ [NAQS] İLE أَلْعَيْبُ [‘AYB] ARASINDAKİ FARK | 400 |
| أَلْعَفَّارُ [ĠAFFÂR] İLE أَلْعَفَّارُ [ĠAFÛR] ARASINDAKİ FARK..... | 400 |

| | |
|--|-----|
| الْعَيْظُ [ĠAYZ] İLE الْعَضْبُ [ĠADAB] ARASINDAKİ FARK..... | 401 |
| لا تَكْذِبُ أَنْتَ [ENTE LÂ TEKZİBU] İLE لا تَكْذِبُ [LÂ TEKZİBU ENTE] ARASINDAKİ FARK..... | 401 |
| الطَّائِفَةُ [TÂİFE] İLE الْفِرْقَةُ [FIRQA] ARASINDAKİ FARK..... | 401 |
| التَّرَجِّي [TERECĠİ] İLE التَّمَنِّي [TEMENNÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 401 |
| إِنَّ [İNNE] İLE أُنْ [ENNE] ARASINDAKİ FARK..... | 402 |
| النَّضْرُ [NASR] İLE النُّصْرَةُ [NUSRET] ARASINDAKİ FARK..... | 402 |
| الْمَعْرِفَةُ [MA'RİFET] İLE الْعِلْمُ [İLİM] VE الْحِكْمَةُ [HİKMET] ARASINDAKİ FARK..... | 402 |
| خَارِقُ الْعَادَةِ [MU'CİZE], الْكِرَامَةُ [KERÂMET] VE الْمَعْجِزَةُ [HÂRIKULÂDE] ARASINDAKİ FARK..... | 403 |
| الْإِلْهَامُ [İLHÂM] İLE الْوَحْيُ [VAHY] ARASINDAKİ FARK..... | 403 |
| الرَّاهِمَانِيُّ [RAHMÂNÎ], الْوَرْدَاتُ الرَّخْمَانِيَّةُ وَالْمَلَكِيَّةُ وَالنَّفْسَانِيَّةُ وَالشَّيْطَانِيَّةُ MELEKÎ, NEFSÂNÎ VE ŞEYTÂNÎ VARİDÂT] ARASINDAKİ FARK..... | 403 |
| الْمَرْغُ [MER'] İLE الرَّوْضَةُ [RAVDA] ARASINDAKİ FARK..... | 403 |
| الْقَدَمُ [HÂFİR] VE الْحَافِرُ [HÂFİR], الْخَلْفُ [ZİL] VE الْإِخْلَافُ [QADEM] ARASINDAKİ FARK..... | 403 |
| الذَّبْحُ [ZEBH] İLE النَّحْرُ [NAHR] ARASINDAKİ FARK..... | 404 |
| الْعُدُ [ADD] İLE الْإِحْصَاءُ [İHSÂ'] ARASINDAKİ FARK..... | 404 |
| الْوَاوُ الْحَالِيَّةُ [VÂV-I HÂLIYE] İLE الْوَاوُ الْإِعْتِزَاضِيَّةُ [VÂV-I HÂLIYE] ARASINDAKİ FARK..... | 404 |
| الْوَابُ [EVB] İLE الرَّجُوعُ [RUCÛ'] ARASINDAKİ FARK..... | 404 |
| الْعَرَضُ [ARZ] İLE الْعَرَضُ [ARAZ] ARASINDAKİ FARK..... | 404 |
| الْإِنْشَادُ [İNŞÂD] İLE الرَّوَايَةُ [RİVÂYET] ARASINDAKİ FARK..... | 405 |
| زَالَ يَزَالُ [ZÂLE YEZÂLU] İLE زَالَ يَزُولُ [ZÂLE YEZÛLU] ARASINDAKİ FARK..... | 405 |
| كَانَ [KÂNE] İLE صَارَ [SÂRE] ARASINDAKİ FARK..... | 405 |
| الْجُمْهُورُ [CUMHÛR] İLE الْعَامَّةُ [AMME] ARASINDAKİ FARK..... | 405 |

| | |
|--|-----|
| التَّخْذِيرُ [TAHZÎR] İLE الْإِعْرَاءُ [İĠRÂ'] ARASINDAKİ FARK..... | 405 |
| الْأَنْ [ÂN] İLE الْإِنْفِ [ÂNİF] ARASINDAKİ FARK..... | 405 |
| الْمُرَائِي [MURÂÎ] İLE الْمُنَافِقُ [MUNÂFIQ] ARASINDAKİ FARK..... | 406 |
| الْإِنْبِجَاسُ [İNBİCÂS] İLE الْإِنْفِجَارُ [İNFIĠÂR] ARASINDAKİ FARK..... | 406 |
| الْعَزْوُ [ĠAZV] أَلْسِرِيَّةُ [SERİYYE] VE أَلْبَيْعُ [BA'AS] ARASINDAKİ FARK..... | 406 |
| الْقَلْبُ [LUBB] VE الْأَصْدُرُ [SADR], الْفَوَادُ [FUÂD], الْقَلْبُ [QALB] ARASINDAKİ FARK..... | 406 |
| الْإِرْشَادُ [İRŞÂD] İLE التَّوْفِيقُ [TEVFÎQ] ARASINDAKİ FARK..... | 406 |
| عَذَابُ الْقَبْرِ [AZÂBU'L-QABR] İLE فِتْنَةُ الْقَبْرِ [FİTNETU'L-QABR] ARASINDAKİ FARK..... | 407 |
| كُلَّمَا [KULLEMÂ] İLE مَتَى [METÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 407 |
| الْحِفْظُ [HIFZ] İLE الْعِضْمَةُ [İSMET] ARASINDAKİ FARK..... | 407 |
| الْبَشَارَةُ [BEŞÂRET] İLE التَّنَادَرَةُ [NİZÂRET] ARASINDAKİ FARK..... | 407 |
| الْمِيقَاتُ [MÎQÂT] İLE الْوَقْتُ [VAQT] ARASINDAKİ FARK..... | 408 |
| الْمِلَّةُ [MİLLET] İLE النِّحْلَةُ [NİHLE] ARASINDAKİ FARK..... | 408 |
| الْهَدِيَّةُ [HEDİYYE] İLE الصَّدَقَةُ [SADAQA] ARASINDAKİ FARK..... | 408 |
| الْقَتَاتُ [QATTÂT] İLE النَّمَامُ [NEMMÂM] ARASINDAKİ FARK..... | 408 |
| الْمُدَاهَنَةُ [MUDÂHANE] İLE الْمُدَارَةُ [MUDÂRE] ARASINDAKİ FARK..... | 408 |
| الرِّبَاطُ [RİBÂT] İLE الْحَانُ [HÂN] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |
| الرُّجُوعُ وَالْإِنْصِرَافُ [RUCÛ' VE İNSİRÂF] İLE الْإِنْقِلَابُ [İNQILÂB] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |
| السَّهَاءُ [SEHÂ] İLE الْإِسَارُ [İSÂR] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |
| الدَّعْوَةُ [DA'VET] İLE الْإِرْشَادُ [İRŞÂD] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |
| الْوِلَايَةُ [VİLÂYET] İLE الْوَلَايَةُ [VELÂYET] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |
| الْحَادِمُ [HÂDİM] İLE الْمُتَحَادِمُ [MUTEHÂDİM] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |
| الْعَقْلُ [AQL] İLE الْعِلْمُ [İLİM] ARASINDAKİ FARK..... | 409 |

| | |
|---|-----|
| الشَطْحُ [ŞATH] İLE الطَّامَاتُ [TÂMMÂT] ARASINDAKİ FARK..... | 410 |
| الْوَفْعُ [REF'] İLE الدَّفْعُ [DEF'] ARASINDAKİ FARK..... | 410 |
| الِهْلَالُ [HİLÂL] İLE الْقَمَرُ [QAMER] ARASINDAKİ FARK..... | 410 |
| التَّوْبَةُ [TEVBE] İLE الْإِسْتِغْفَارُ [İSTİĞFÂR] ARASINDAKİ FARK..... | 410 |
| الْإِحْبَارُ [İHBÂR] İLE التَّحْدِيثُ [TAHDÎS] ARASINDAKİ FARK..... | 410 |
| الْغُقُوبَاتُ [UQÛBÂT] İLE الْحُدُودُ [HUDÛD] ARASINDAKİ FARK ... | 411 |
| الْإِضْحَاحُ [ÎZÂH] İLE التَّقْرِيرُ [TAQRÎR] ARASINDAKİ FARK..... | 411 |
| الْحَامِلُ [HÂMÎL] İLE الْحَامِلَةُ [HÂMÎLE] ARASINDAKİ FARK..... | 411 |
| الْإِفْتِرَاءُ [İFTİRÂ] İLE الْكِذْبُ [KİZB] ARASINDAKİ FARK..... | 411 |
| الْمَدِينِيُّ [MEDENÎ] İLE الْمَدِينِيُّ [MEDÎNÎ] ARASINDAKİ FARK..... | 411 |
| بَلَى [BELÂ] İLE نَعَم [NE'AM] ARASINDAKİ FARK..... | 411 |
| الْأَذَاتُ [ZÂT] İLE الشَّخْصُ [ŞAHS] ARASINDAKİ FARK..... | 412 |
| السِّلْكُ [SİLK] İLE السِّمْتُ [SİMT] ARASINDAKİ FARK..... | 412 |
| التَّضْرِيفُ [TASRÎF] İLE التَّخْوِيلُ [TAHVÎL] ARASINDAKİ FARK..... | 412 |
| الْكَسْرُ [KESR] İLE الْقَطْعُ [QAT'] ARASINDAKİ FARK..... | 412 |
| الْمَكَانُ [MEKÂN] İLE الْحَيْزُ [HAYZ] ARASINDAKİ FARK..... | 412 |
| الْإِفْتِرَاقُ [İFTİRÂQ] İLE التَّفَرُّقُ [TEFERRUQ] ARASINDAKİ FARK.... | 413 |
| الْفَقِيرُ [FAQÎR] İLE الْمِسْكِينُ [MISKÎN] ARASINDAKİ FARK..... | 413 |
| الْعِدَاوَةُ [ADÂVET] İLE الْبَغْضَاءُ [BA'ZÂ] ARASINDAKİ FARK..... | 413 |
| الْمُسَارَعَةُ [MUSÂRA'AT] İLE الْعَجَلَةُ [ACELE] ARASINDAKİ FARK.... | 413 |
| الْخَلِيفَةُ [HALÎFE] İLE السُّلْطَانُ [SULTÂN] ARASINDAKİ FARK..... | 413 |
| السِّنَةُ [SİNE], النُّعَاسُ [NU'ÂS] VE الْنُومُ [NEVM] ARASINDAKİ FARK.. | 414 |
| السَّهْوُ [SEHV] İLE الْحَطَأُ [HATA] ARASINDAKİ FARK..... | 414 |

Mukaddime

BİSMİLLÂHÎ'R-RAHMÂNÎ'R-RAHÎM

Kalem parmakların boyadığı en güzel desen, hünerli ellerin işleyip diktığı en göz alıcı kenar oyası, lisanın her saat dokuduğu en gösterişli örtü, Allâh'a yönelik hamd ü senalardır. Bülbül dillilerin şakıyarak terennüm ettikleri en güzel nakarat, halini güvercin gibi mahzun bir eda ile arz edenlerin ah u enin ile seslendirdikleri en ulu seci, cennet kuşlarının nağmeye döktüğü en tatlı musiki ise, güven timsali yüce Peygamber ile vadesi dolup eceli gelene kadar onun güzelliğinden ışık almış, nasip denizinden kana kana içmiş bulunan âl u ashabına salavattır.

Sonrasında nasihat ve hicret ehli kurbanlık İsmail (a.s)'in adaşı bu hakir bendeniz -Allâh kendisini günün önü, sonu ve ortasının fitnelerinden korusun- der ki: Ömrümün baharında bu işe girdiğim ilk zamanlar, mahsullerinin salkımlarından toplamak ve sofralarının leziz yiyeceklerinden tatmak için bazı âlim ve ariflerin sohbetlerine ara sıra katılıyordum. Günü kurtarmaya yeter sıradan bir kıyafet ile bilcümle kemâlâta sahip olmanın ötesinde dünyaya dair ne çocukluğumda bir arzum ne de gençliğimde bir tutkum vardı.

ŞİİR

Üstün geldi akranına o, misk gibi galebe çaldı,
Parladı kalbi, berraklığı sanki petekdeki baldı.
Sadece bir damladır onun ilminin yanında deniz,
Kâl'i böyleyse hâli nicedir, gayri hesap ediniz.

Adı geçen zât, şeyh, imâm, allâme, müşîd, engin bir kavrayışa ve birçok tasnife sahip, bilinmesi için tarife hacet olmayan, devrin Sa'd'ı [Sa'duddîn-i Taftâzânî], zamanın Seyyid'i [Seyyid Şerif Cürçânî], İbn Affân'ın [Osman b. Affân (r.a)] adaşı Şeyh [Atpazârî Osman Fazlı, ö. 17 Zilhicce 1102/11 Eylül 1691]'dir. Yüce Allâh, kendisini mükemmel bir örnek ve umumi bir rahmet kılarak, bizlere varlığının gölgesinden yararlanma fırsatı verip cömert ve asil elleriyle hepimizi yükseltsin.

İş son etaba yaklaşınca kaderin cilveleri beni bir oraya bir buraya savurdu, fitne ve fesat okları bedenime saplandı. Bir de baktım ki bu bizden öncekilerin de uyguladığı bir âdet olup, nefislerini kötü huylardan tezkiye etmek, kalplerini dâhili ve harici bulanıklıklarından arındırmak, böylelikle mutlaktan vazgeçip kendini mekâna hapsedme, kavuşma ve ayrılık gibi kayıtlarla sınırlandırma yanlısına düşmemek için sonradan gelenler istisnasız onu tevarüs etmiş. Nihayet onlar her iki elin hükmünden yüz çevirip, her iki sonun semeresine yönlerini dönmüşler.

Dolayısıyla kalkmışken oturdum, kendimi göstermişken geri çektim. İki su kaynağının ötesinde bir yere yerleştim. İki kez sıkıntılara göğüs gerdim. İyilik ve takvada yarışan, doğruluk ve hidayet yoluna tâbi dostlarla gönül verdiğim cemaatten ayrılmış olma dışında gözlerimin yaşarması için hiçbir neden yoktu. Rum diyarının bela ve musibetlerinden Allâh'a sığınarak unutulmuş bilgileri tekrar etmeye başladım. El yordamıyla, eskimiş, edipler arasında unutulmaya yüz tutmuş bir anekdot, birçok benzeri arasından devşirilmiş bir meyve; hasılı göz nuru

sanat ürünlerinden hangi birini bulsam yüreğim heyecandan pır pır ediyordu. Söz gelimi "Sebe'nin Elleri" bunlardan biridir. Tadını alanın zevk düzeyi yükselir. Bakıp da tadını alamayan ise zevkten nasipsizdir.

Sözlerime son vermeden önce, mutlak hükümran ve her şeyi bilen yüce yaratan dilerse, tamamladıktan sonra eserimi hizmete layık, ulu ve âkil o hazrete; efendilerin en vera ve varkarlı olanı, görüşü isabetli, hakikatler üzerindeki sır perdesi kendisine açık, 40 yaşın verdiği olgunluğun tezahürüyle doğru olan ve kendisine ilham edilen o zâta ithaf etme yönündeki niyazımı arz ederim.